



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 21 november 2016.

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 48.244/II/PF

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 18 november 2016 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van een Franstalige inwoner van de gemeente Brussel, aangaande een omleidingsbord wegens werken in de Louis de Brouckèrelaan 1083 Ganshoren. Het omleidingsbord op de hoek van de Tentoonstellingslaan was enkel in het Nederlands gesteld.

Op 11 oktober 2016 hebben we de gemeente Ganshoren om inlichtingen gevraagd en op 25 oktober 2016 antwoordt zij ons het volgende (vertaling):

“We wijzen u erop dat de bewegwijzering waarnaar u verwijst sinds 1 september 2016 werd weggehaald (dit bord was enkel bedoeld voor de eerste fase van de reorganisatiewerken van de Van Overbekelaan, die werden uitgevoerd van 2 augustus tot 31 augustus 2016). Bovendien wijzen we u erop dat de gemeente, tijdens de werfvergaderingen, bij de bouwondernemer heeft aangedrongen om de verkeers- en waarschuwingsborden na te kijken, in het bijzonder voor wat de tweetaligheid betreft (zie bijlagen van het verslag van de werfvergaderingen op 21 september, 28 september en 6 oktober 2016).”

*
* *

Een omleidingsbord wordt beschouwd als een bericht of mededeling aan het publiek.

Conform artikel 18 SWT, stellen de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Het omleidingsbord op de hoek van de Tentoonstellingslaan diende in het Frans en in het Nederlands gesteld te zijn.

De VCT neemt nota van het feit dat u tijdens de werfvergaderingen de bouwondernemer er nadrukkelijk heeft op gewezen de tweetaligheid van de borden na te leven.

Overeenkomstig artikel 50 SWT herinnert de VCT eraan dat de aanstelling, uit welchen hoofde ook, van medewerkers uw diensten niet ontslaat van de toepassing van deze gecoördineerde wetten.

De klacht is ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

[...]